

Sherwin-Williams

Технический паспорт · перевод на русский язык

SuperDeck® Exterior Oil-Based Transparent Wood Stain-550

прозрачная масляная пропитка для древесины · серия SD2

Перевод технического паспорта производителя (The Sherwin-Williams Company, документ серия SD2, док. 114.22 · PDS SD2N00057 · 09/2020), подготовлен интернет-магазином benjaminmoore-store.ru. Единицы измерения пересчитаны в метрическую систему, в скобках — исходные значения. При расхождениях приоритет имеет оригинальный документ на английском языке.

Характеристики

- SuperDeck® Exterior Oil-Based Transparent Wood Stain-550:
- проникающая масляная рецептура для наружных работ, сохраняющая красоту древесины благодаря насыщенной прозрачной пропитке
 - водоотталкивающие добавки заставляют воду собираться в капли, помогая защитить древесину от растрескивания, раскалывания и коробления
 - укрывает в один слой; прозрачное покрытие подчёркивает текстуру древесины
 - премиальная масляная рецептура
 - содержит добавки, подавляющие рост плесени на поверхности покрытия

Технические данные

Цвет	цвета прозрачных пропиток (готовые)
Расход	≈ 4,9–9,8 м²/л (200–400 кв. футов на галлон), в зависимости от пористости и фактуры
Время высыхания при отн. влажности 50%	при 25 °C (77 °F): на отлип — 8 ч; эксплуатация — через 24–48 ч
Блеск	без блеска
ЛОС (за вычетом освобождённых растворителей)	менее 550 г/л; 4,6 фунта/галлон, согласно 40 CFR 59.406
Сухой остаток по объёму	32 ± 2%
Сухой остаток по массе	39 ± 2%
Плотность	0,86 кг/л (7,19 фунта/галлон)
Температура вспышки	40 °C (104 °F), РМСС

Связующее	масляное
Срок хранения	36 месяцев в не вскрытой таре
Применение (только древесина)	наружные террасы, двери, сайдинг, заборы, ставни, дражка, садовая деревянная мебель
Основания	наружная древесина, пропитанная под давлением, кедр, секвойя, сосна, дуб и фанера
Время высыхания и перекрытия зависит от температуры, влажности и толщины плёнки.	
Готовые цвета, не колеруются. Для уверенности в цвете рекомендуется пробный выкрас кистью.	
Heart Redwood	SD2R00055
Canyon Brown	SD2N00057
Redwood	SD2R00053
Cedar Tone	SD2Y00051
Natural	SD2C00054

Соответствие нормам

По состоянию на 10.09.2020 соответствует требованиям:	
OTC (Комиссия по транспорту озона, США)	нет
OTC, фаза II	нет
SCAQMD (Южная Калифорния)	нет
CARB (Совет по воздушным ресурсам Калифорнии)	нет
CARB SCM 2007	нет
Канада	нет
LEED® v4 и v4.1, эмиссии	не применимо
LEED® v4 и v4.1, ЛОС	нет
Экодекларация EPD-NSF®	не применимо
MIR — сертификация Product Lens	не применимо
MPI®	да

Нанесение

Из-за состава SuperDeck Oil-Based Transparent Wood Stain достаточно одного слоя. Если нанести второй слой,

он не впитается и не будет держаться как следует: поверхность будет выглядеть глянцевой и останется липкой. Не наносите на загерметизированные или ранее покрытые поверхности. Перед новым слоем поверхность должна выветриться, пока вода не перестанет собираться на ней в капли.

Для лучшего результата наносите в тени при температуре поверхности от 10 до 32 °C (50–90 °F). Не наносите, если температура опустится ниже 10 °C или если в течение 24 часов после нанесения ожидается дождь. Не наносите на мокрые или влажные поверхности. Не разбавлять.

Кисть	натуральная щетина
Валик	высококачественный тканый валик
Безвоздушное распыление:	69–138 бар (1000–2000 psi)
давление	
Сопло	0,013–0,015"

Подробнее о выборе кистей и валиков — в руководстве Brush and Roller Guide на sherwin-williams.com.

Советы по нанесению

Тщательно перемешайте содержимое перед применением и периодически во время работы. Для однородности смешайте все банки вместе. Не смешивайте с другими пропитками и покрытиями. Наносите без разбавления кистью, валиком или распылителем. При распылении используйте минимально возможное давление, дающее приемлемый факел, и обязательно прокрасьте кистью или прокатайте валиком, равномерно втирая продукт в древесину, — это снизит вероятность лужиц на поверхности и обеспечит правильное впитывание. Проникновение зависит от пористости поверхности. Тщательно прокрашивайте торцы и стыки.

Чтобы избежать нахлёстов и сохранить равномерный вид:

- не наносите более одного слоя!
- не наносите пропитку под прямыми солнечными лучами и на горячую поверхность

- работайте от сухого участка к соседнему влажному
- сохраняйте «мокрый край» и распределяйте состав равномерно; пропитывайте доску от торца до торца
- быстро удаляйте лужицы и излишки, распределяя их на сухие участки или вытирая; излишки, оставленные на поверхности, дают липкое покрытие
- используйте естественные границы, чтобы разделить большие площади на меньшие, удобные для работы участки
- разные породы, фактура и естественный цвет древесины влияют на итоговый оттенок — всегда сначала проверяйте цвет на небольшом участке

Выбор продукта SuperDeck

SuperDeck Exterior Waterborne Clear Sealer	защищает древесину от солнца, позволяя ей естественно сереть; водоотталкивающие добавки заставляют воду собираться в капли, защищая древесину от растрескивания, раскалывания и коробления; оставляет защитный слой, устойчивый к изменению цвета из-за плесени
SuperDeck Exterior Oil-Based Transparent Wood Stain	долговечная проникающая масляная рецептура; подчёркивает вид древесины лёгким тоном; защита от УФ препятствует посерению; отталкивает воду, помогая защитить от повреждений влагой
SuperDeck Exterior Waterborne Semi-Transparent Deck Stain	долговечное покрытие, устойчивое к плесени; отлично проникает, защищая горизонтальные наружные деревянные поверхности; наносится на влажные поверхности — подготовку и пропитку можно выполнить в один день
SuperDeck Exterior Oil-Based Semi-Transparent Wood Stain	долговечная проникающая масляная рецептура с насыщенной полупрозрачной пропиткой; укрывает в один слой на большинстве пород; защита от УФ препятствует выцветанию; отталкивает воду

SuperDeck Waterborne Solid Color Deck Stain на водной основе, 100% акриловая смола; покрытие, устойчивое к плесени; наносится по существующей краске или пропитке; наносится на влажные поверхности

Подробнее о пропитках — на www.sherwin-williams.com. Для вертикальных поверхностей — стен, сайдинга и т. п. — используйте WoodScapes® Exterior Acrylic Solid Color Stain или WoodScapes® Exterior Polyurethane Semi-Transparent Stain.

Стойкость к плесени. Покрытие содержит добавки, подавляющие рост плесени на поверхности плёнки.

Подготовка поверхности

ВНИМАНИЕ! При удалении старой краски шлифованием, соскабливанием или иным способом могут образовываться пыль или пары, содержащие свинец. Воздействие свинцовой пыли или паров может вызвать поражение головного мозга и другие вредные последствия для здоровья, особенно у детей и беременных. Для контроля воздействия свинца и других опасных веществ необходимы средства защиты — правильно подобранный респиратор (NIOSH) — а также изоляция рабочей зоны и надлежащая уборка. Подробнее — National Lead Information Center, 1-800-424-LEAD (США), или местные органы здравоохранения.

Все поверхности должны быть чистыми, сухими и без грязи, пятен плесени, пыли и других посторонних веществ. Не наносите на загерметизированные или ранее покрытые поверхности. Помните: любая подготовка, кроме полного удаления старого покрытия, сократит срок службы системы.

Очищайте все поверхности подходящим средством в зависимости от состояния:

SuperDeck® Deck Wash пятна плесени и водорослей; выветренная древесина (отбеливает); посеревшая древесина (отбеливает)

SuperDeck® Revive™ проступание танинов, пятна от гвоздей; выветренная древесина (восстанавливает цвет); посеревшая древесина (восстанавливает цвет), заводской глянец

SuperDeck® Stain & Sealer Remover выветренная, посеревшая древесина; старая краска и пропитка

Строго следуйте всем указаниям на этикетке. Тщательно промойте поверхность, удалив все остатки, и дайте полностью высохнуть перед нанесением.

Чтобы проверить, загерметизирована ли поверхность, побрызгайте на древесину водой: если вода быстро впитывается, древесина готова к обработке; если вода собирается в капли или не впитывается, удалите существующее покрытие или загрязнение и проверьте впитывание снова. Не наносите на мокрые или влажные поверхности.

Плесень. Перед удалением плесени всегда проверяйте очиститель на небольшом незаметном участке. Отбеливатель и отбеливающие очистители могут повредить существующее покрытие или изменить его цвет. Возможно, лучше использовать очищающие растворы без хлора.

Плесень можно удалить перед окраской, промыв поверхность раствором 1 части жидкого отбеливателя на 3 части чистой воды. Нанесите раствор и обработайте поражённый участок щёткой. Оставьте раствор на поверхности на 10 минут, затем тщательно смойте чистой водой и дайте поверхности высохнуть перед окраской. Работайте в защитных очках, водонепроницаемых перчатках и защитной одежде. Немедленно смывайте раствор при попадании на кожу. Не добавляйте в раствор отбеливателя моющие средства или нашатырный спирт.

Меры предосторожности

Продукт наносится снаружи только на древесину, предназначенную для наружного применения. Не для внутренних работ. Не применять на кровле. Не покрывать лаком или прозрачным финишным слоем. Не наносить на ДВП, ДСП и древесину, покрытую краской, материалами на основе креозота или латексными продуктами. Не применять на полах гаражей, подъездных дорожках и участках с движением автомобилей.

Перед применением внимательно прочитайте предупреждения (CAUTIONS) на этикетке.

ВРЕДНО ИЛИ СМЕРТЕЛЬНО ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ. ГОРЮЧЕ! ПАРЫ ВРЕДНЫ. РАЗДРАЖАЕТ ГЛАЗА, КОЖУ И ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ПУТИ.

АЛИФАТИЧЕСКИЕ УГЛЕВОДОРОДЫ.

Содержимое ГОРЮЧЕ — держите вдали от источников тепла и открытого огня. ПАРЫ ВРЕДНЫ. Используйте только при достаточной вентиляции. Чтобы избежать передозировки паров, открывайте окна и двери или иным способом обеспечьте приток свежего воздуха во время нанесения и высыхания. Если слезятся глаза, болит или кружится голова, усильте приток свежего воздуха, наденьте средства защиты органов дыхания (NIOSH) или покиньте помещение. Избегайте попадания в глаза и на кожу. После работы вымойте руки. Держите тару закрытой. Не переливайте содержимое в другую тару для хранения.

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ: при попадании в глаза промывайте большим количеством воды 15 минут и обратитесь к врачу. При попадании на кожу тщательно вымойте её водой с мылом. При затруднённом дыхании обеспечьте свежий воздух и вызовите врача. При проглатывании немедленно обратитесь в токсикологический центр, приёмное отделение больницы или к врачу.

ОТДАЛЁННЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ.

Содержит растворители, способные вызвать необратимое поражение головного мозга и нервной системы. Умышленное злоупотребление — концентрирование и вдыхание паров — может быть вредным или смертельным. **ВНИМАНИЕ:** продукт содержит вещества, которые, по данным штата Калифорния, вызывают рак, врождённые дефекты и другой вред репродуктивной функции.

Очистка

Пролитый материал, брызги и инструменты сразу после работы очистите подходящим разрешённым растворителем. При работе с растворителями соблюдайте указания производителя по технике безопасности.

ОПАСНО: ветошь, стальная вата, другие отходы, пропитанные этим продуктом, и пыль от шлифования могут самовозгораться при неправильной утилизации. Сразу после работы поместите их в закрытую металлическую ёмкость, заполненную

водой. Утилизируйте в соответствии с местными правилами пожарной безопасности.

Сведения и рекомендации этого технического паспорта основаны на испытаниях, проведённых компанией The Sherwin-Williams Company или по её поручению. Они могут изменяться и относиться к продукту, выпускаемому на момент публикации. Актуальную версию PDS и паспорт безопасности (SDS) можно получить у представителя Sherwin-Williams или на сайте www.paintdocs.com.

Техническая поддержка

Консультации по материалу и системам окраски — у официального дилера Sherwin-Williams. В Москве: интернет-магазин benjaminmoore-store.ru, +7 (495) 668-55-88.

ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НЕ ПРИНИМАТЬ ВНУТРЬ

Актуальная версия технического паспорта (PDS) и паспорт безопасности (SDS) — на сайте paintdocs.com.